

**ARPA**  
**Agenzia Regionale per la Prevenzione e l'Ambiente**  
**dell'Emilia - Romagna**

\* \* \*

**Atti amministrativi**

Determinazione dirigenziale	n. DET-2014-757	del 03/11/2014
Oggetto	Direzione Tecnica. Approvazione schema di convenzione con DINAMICA Società Consortile r.l. di Bologna per la realizzazione di tirocinio formativo nell'ambito del corso 2013-2327/RER prog. 3 "il Tecnico esperto nella gestione dell'energia: operatività aziendale". Accoglienza degli studenti Maria Teresa Marchetti e Marco Marvelli.	
Proposta	n. PDTD-2014-766	del 03/11/2014
Struttura adottante	Direzione Tecnica	
Dirigente adottante	Zinoni Franco	
Struttura proponente	Ctr Energia E Valutazioni Ambientali Complesse	
Dirigente proponente	Dott. Cagnoli Paolo	
Responsabile del procedimento	Cagnoli Paolo	

Questo giorno 03 (tre) novembre 2014 presso la sede di Largo Caduti del Lavoro, 6, in Bologna, il Direttore Tecnico, Dott. Zinoni Franco, ai sensi del Regolamento Arpa sul Decentramento amministrativo, approvato con D.D.G. n. 65 del 27/09/2010 e dell'art. 4, comma 2 del D.Lgs. 30 marzo 2001, n. 165 determina quanto segue.

**Oggetto: Direzione Tecnica. Approvazione schema di convenzione con DINAMICA Società Consortile r.l. di Bologna per la realizzazione di tirocinio formativo nell'ambito del corso 2013-2327/RER prog. 3 "il Tecnico esperto nella gestione dell'energia: operatività aziendale". Accoglienza degli studenti Maria Teresa Marchetti e Marco Marvelli.**

VISTI:

- il D.M. n. 142/98 recante "Norme di attuazione dei principi e dei criteri di cui all'art. 18 della Legge n. 196/1997 sui tirocini formativi e di orientamento",
- la legge regionale n. 7 del 19/07/2013 sulle disposizioni in materia di tirocini;

RICHIAMATI:

- la D.D.G. n. 55 del 27/5/2013 che approva la disciplina sulle frequenze temporanee presso le strutture di Arpa Emilia-Romagna;
- il Regolamento per il decentramento amministrativo di ARPA adottato con D.D.G. n. 65 del 27.09.2010, ai sensi del quale l'adozione degli atti connessi all'assegnazione di borse di studio ed allo svolgimento di stage o tirocini formativi è attribuita, secondo le rispettive competenze, ai Direttori di Nodo;

PREMESSO:

- che la Società Consortile r. l. Dinamica di Bologna, nell'ambito del corso 2013-2327/RER prog. 3 "il Tecnico esperto nella gestione dell'energia: operatività aziendale", cofinanziato dal Fondo Sociale Europeo e dalla Regione Emilia-Romagna per l'anno 2013-2014, a completamento dell'attività corsuale deve far svolgere agli allievi un periodo di tirocinio;

CONSIDERATO:

- che la suddetta Società ha chiesto ad Arpa Emilia-Romagna la disponibilità ad accogliere gli studenti Maria Teresa Marchetti e Marco Marvelli per un periodo di tirocinio;
- che il tirocinio ha come obiettivo l'approfondimento delle competenze relative alla raccolta ed elaborazione di dati sui consumi energetici e la relativa pianificazione e sviluppo di interventi di efficientamento energetico;

VISTO INOLTRE:

- lo schema di convenzione, che si allega sub A) al presente atto quale parte integrante e sostanziale, tra Dinamica Società Consortile r.l. di Bologna – quale soggetto promotore ed Arpa Emilia-Romagna - Direzione Tecnica – quale soggetto ospitante, nel quale vengono specificate le condizioni di svolgimento, la durata, le caratteristiche di frequenza, le norme di comportamento, le coperture assicurative e le modalità di tutoraggio per il periodo di

tirocinio di formazione ed orientamento rivolto agli studenti Maria Teresa Marchetti e Marco Marvelli;

- che lo schema di convenzione prevede lo svolgimento del tirocinio presso la Direzione Tecnica di Arpa Emilia-Romagna, e individua come coordinatore dei partecipanti la Dott.ssa Santina Rucolo di Dinamica s.c.r.l.;
- che il periodo di tirocinio avrà una durata complessiva di 300 ore da realizzarsi nel periodo 3/11/2014 - 31/12/2014;
- che si ritiene opportuno individuare come coordinatore Arpa l'Ing. Paolo Cagnoli, Responsabile del Centro Tematico Regionale Energia e Valutazioni Ambientali Complesse della Direzione Tecnica;

**DATO ATTO:**

- che il costituendo rapporto tra Arpa Direzione Tecnica e gli studenti Maria Teresa Marchetti e Marco Marvelli, oltre a non configurarsi in alcun modo come rapporto di lavoro, non comporta alcun vincolo ed onere retributivo a carico di Arpa;
- che gli studenti non potranno far valere nei confronti di Arpa alcun diritto di retribuzione, indennità o quanto altro compete a chi è legato da rapporto di lavoro subordinato;
- che il soggetto promotore assicura il tirocinante contro gli infortuni sul lavoro e per la responsabilità civile, come specificato in convenzione;

**RITENUTO:**

- che le finalità dell'iniziativa in questione corrispondano a quanto previsto dalla vigente normativa;

**SU PROPOSTA:**

- del Responsabile del Centro Tematico Regionale Energia e Valutazioni Ambientali Complesse, Ing. Paolo Cagnoli, il quale ha espresso il proprio parere favorevole in merito alla regolarità amministrativa del presente atto;

**DATO ATTO:**

- che si è provveduto a nominare Responsabile del procedimento lo stesso Ing. Paolo Cagnoli;

**DETERMINA**

1. di approvare lo schema di convenzione, allegato sub A) quale parte integrante e sostanziale del presente atto, tra Arpa Direzione Tecnica e Dinamica Società Consortile r.l. di Bologna per l'effettuazione di un periodo di tirocinio formativo rivolto agli studenti Maria Teresa Marchetti e Marco Marvelli;

2. di provvedere, pertanto, alla sottoscrizione della convenzione di cui al punto 1. ed all'accoglimento degli studenti per l'effettuazione del tirocinio presso il Centro Tematico Regionale Energia e Valutazioni Ambientali Complesse della Direzione Tecnica;
3. di dare atto che il tirocinio si svolgerà con le modalità descritte nella convenzione e che non si configura in alcun modo come rapporto di lavoro;
4. di dare inoltre atto che il tirocinio avrà una durata di 300 ore da svolgersi nel periodo 3/11/2014 - 31/12/2014;
5. di individuare come coordinatore Arpa l'Ing. Paolo Cagnoli;
6. di dare atto, infine, che l'assunzione del presente provvedimento non comporta alcun onere di spesa da parte di Arpa.

IL DIRETTORE TECNICO

(F.to Dott. Franco Zinoni)



Attività 2013-2327/RER prog.3

**IL TECNICO ESPERTO NELLA GESTIONE DELL'ENERGIA:  
OPERATIVITA' AZIENDALE**

## **Convenzione per la realizzazione del tirocinio**

Preso atto che l'Azienda **ARPA EMILIA ROMAGNA - Via Largo Caduti del Lavoro 6 - BOLOGNA** ha dichiarato la propria disponibilità per l'effettuazione del tirocinio;

### **Premesso che**

Dinamica Società Consortile a. r. l. nell'ambito del corso 2013-2327/RER prog. 3: **IL TECNICO ESPERTO NELLA GESTIONE DELL'ENERGIA: OPERATIVITA' AZIENDALE**, cofinanziato dal Fondo Sociale Europeo, dalla Regione Emilia Romagna per l'anno 2013-2014, deve far svolgere a completamento dell'attività corsuale un periodo di tirocinio agli allievi;

**IL TECNICO ESPERTO NELLA GESTIONE DELL'ENERGIA: OPERATIVITA' AZIENDALE** in base a quanto previsto dal sistema regionale delle qualifiche, è in grado di predisporre e sviluppare interventi per il miglioramento, la promozione e l'uso efficiente dell'energia, tenuto conto del profilo energetico dal contesto in cui opera e delle evoluzioni del mercato di riferimento.

- La durata del tirocinio è di **ore 300** complessive che dovranno essere svolte nel periodo da **03/11/2014** a **31/12/2014**;

**DINAMICA Società Consortile r.l.** - [www.dinamica-sp.it](http://www.dinamica-sp.it)  
Sede: via Bigari, 3 - 40128 Bologna  
Tel. 051 360 747 - Fax 051 631 1800  
P.IVA, C.F. e Reg. Imprese di Bologna n. 04237330370  
Cap. soc. € 200.000,00 i.v.



IQNET Registrazione n. IT-11135  
CISQ Certificato n. 2448 99 S



- **Il titolare dell'azienda ospitante concorderà con l'allievo l'orario giornaliero (max 8 ore giornaliere, per complessive max 40 ore settimanali, ad esclusione dei giorni festivi);**
- Dal periodo di tirocinio non scaturisce alcun rapporto di lavoro e pertanto l'allievo non potrà far rivalere nei confronti dell'azienda alcun diritto a retribuzione, indennità e quant'altro compete a chi è legato da rapporto di lavoro subordinato;
- L'allievo dovrà comportarsi in modo tale da non procurare intralcio all'attività dell'azienda rispettando i regolamenti interni del soggetto ospitante, nonché le norme di comportamento e le regole elementari di proficua convivenza;
- L'allievo è tenuto a svolgere le attività previste dal progetto di tirocinio, rispettare le norme in materia d'igiene, sicurezza e salute sui luoghi di lavoro e mantenere la necessaria riservatezza impegnandosi a non divulgare in nessuna forma dati, informazioni o conoscenze in merito alle attività aziendali cui ha collaborato durante lo svolgimento del tirocinio

**Fra le parti si conviene quanto segue:**

**Il Dr. FRANCO ZINONI**

**Direttore Tecnico di ARPA EMILIA ROMAGNA**

**sita in VIA LARGO CADUTI DEL LAVORO 6 BOLOGNA**

**Accetta di ospitare in azienda i seguenti allievi:**

**MARIA TERESA MARCHETTI**

**MARCO MARVELLI**

**DINAMICA Società Consortile r.l.** = [www.dinamica-fp.it](http://www.dinamica-fp.it)  
Sede: via Bigari, 3 – 40128 Bologna  
Tel. 051 360 747 – Fax 051 631 1800  
P.IVA. C.F. e Reg. Imprese di Bologna n. 04237330370  
Cap. soc. € 200.000,00 i.v.



IQNET Registrazione n. IT-1 | 135  
CISQ Certificato n. 24-18 99 S



- Dichiaro che non utilizzerà i partecipanti al tirocinio per attività lavorative interne all'Azienda che non siano inerenti all'obiettivo del tirocinio stesso limitatamente al numero di ore previste e distribuite all'interno del periodo stabilito sopra specificato;
- Il titolare dell'azienda potrà avvalersi dello stagista anche al di fuori della sede dell'azienda stessa.

Il Presidente, in rappresentanza di Dinamica Soc. Cons. a r.l., solleva l'Azienda da ogni onere finanziario; dichiara che Dinamica Soc. Cons. a r.l ha provveduto ad iscrivere i propri allievi presso l'INAIL (posizione 8452321/81) e polizza responsabilità civile stipulata con la Compagnia Assicurazioni di Aurora Ag. di Ferrara n. 70283578.

Indica quale coordinatore dei partecipanti al tirocinio Santina Ruccolo.

Letto, approvato e sottoscritto.

Bologna, li 03/11/2014

L'Azienda  
(Firma e timbro)

Il Coordinatore  
(Santina Ruccolo)

Dinamica Soc. Cons. a.r.l.  
(Il Presidente)



DINAMICA Società Consortile r.l. – www.dinamica-fp.it  
Sede: via Bigari, 3 – 40128 Bologna  
Tel. 051 360 747 – Fax 051 631 1800  
P.IVA, C.F. e Reg. Imprese di Bologna n. 04237330370  
Cap. soc. € 200.000,00 i.v.



IQNET Registrazione n. IT-11135  
CISQ Certificato n. 24-8 99-S

Il sottoscritto **MARIA TERESA MARCHETTI**

in qualità di allievo/a del Corso 2013-2327/RER prog.1 ed 1.

**Titolo Tecnico esperto nella gestione delle ricadute ambientali degli impianti energetici**  
anno formativo 2013/2014,

presa visione della convenzione dichiara di approvare quanto sopra indicato e in particolare che l'attività svolta in azienda durante lo stage non costituisce titolo per una successiva assunzione; inoltre si impegna a non divulgare in nessuna forma quanto viene a conoscere sull'Azienda/Ente ospitante.

Bologna, li 03/11/2014

Firma dell'allievo

---

Il sottoscritto **MARCO MARVELLI**

in qualità di allievo/a del Corso 2013-2327/RER prog.1 ed 1.

**Titolo Tecnico esperto nella gestione delle ricadute ambientali degli impianti energetici**  
anno formativo 2013/2014,

presa visione della convenzione dichiara di approvare quanto sopra indicato e in particolare che l'attività svolta in azienda durante lo stage non costituisce titolo per una successiva assunzione; inoltre si impegna a non divulgare in nessuna forma quanto viene a conoscere sull'Azienda/Ente ospitante.

Bologna, li 03/11/2014

Firma dell'allievo

---